

colours  
PIANOSA

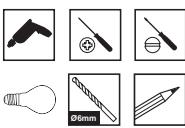


BB7849V Version 1 - 2014

Your product - Votre produit  
Twój produkt - Ваша  
продукция - Su producto  
Ürününüzdür



You will need - Vous aurez  
besoin de - Potrzeba - Вам  
потребуется - Necesitará  
İhtiyaçınız olacak



Installation		Instalacja		Instalación		Bulb Changing		Wymiana żarówki		Cambio de bombilla	
<b>01</b>		<b>03</b>		<b>04</b>		<b>01</b>		<b>02</b>		<b>01</b>	
[01] x 1		[03] x 2		[02] x 1							
[04] x 2											
<b>GB / IE</b>		<b>FR</b>		<b>PL</b>		<b>RUS</b>		<b>ES</b>		<b>TR</b>	
<b>Getting started...</b>		<b>Pour bien commencer...</b>		<b>Pierwsze kroki...</b>		<b>Начало...</b>		<b>Empezando...</b>		<b>Başlarken...</b>	
<b>Safety</b>		<b>Sécurité</b>		<b>Bezpieczeństwo</b>		<b>Безопасность</b>		<b>Seguridad</b>		<b>Güvenlik</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Check the pack and make sure you have all of the parts listed.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Decide on the appropriate location for your product.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> This product is suitable for indoor use only and not for areas constantly subject to moisture such as bathrooms.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Always refer to the installation drawing for the orientation and bulb changing or removal.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> This product is suitable for installation on surfaces with normal flammability e.g. wood, masonry. It is not suitable for use on highly flammable surfaces or in flammable atmospheres.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> The product must be securely fixed to the mounting surface using the screws and wall plugs supplied. The screws and wall plugs supplied are suitable for "masonry" only. Other fixings not supplied and must be purchased separately.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Take care not to drill into any pipes or mains cables beneath the surface during mounting holes preparation.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Never put anything on the product or hang anything on part of this product.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Never use the terminal cables to bear the product weight.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé à l'intérieur et ne convient pas aux zones qui présentent une humidité constante telle que dans les salles de bains.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Reportez-vous systématiquement au schéma d'installation pour l'orientation et le remplacement de l'ampoule.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ce produit convient à une installation sur des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple du bois, de la maçonnerie, etc. Il n'est pas prévu pour des surfaces ou atmosphères hautement inflammables.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Le produit doit être solidement fixé à la surface de montage à l'aide des vis et chevilles fournis. Les chevilles et vis fournies sont destinées à être utilisées uniquement sur des murs pleins. Pour tout autre type de mur, veuillez vous équiper avec des vis et chevilles adaptées.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lors du perçage, veillez à ne dégager aucun tuyau ou câble électrique.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ne placez ni n'accrochez jamais d'objet sur ce produit.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> N'utilisez jamais les câbles d'alimentation pour supporter le poids du produit.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Wybierz miejsce na montaż urządzenia.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrzny pomieszczeń.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Zawsze odnosi się do rysunku montażowego produktu, w celu uzyskania właściwego zrozumienia na jego instalację i wymianę żarówki z metodą wymiany żarówek.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Produkt ten jest przeznaczony do montażu na drewniane lub kamiennego murów.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Produktu nie można instalować na łatwopalnych powierzchniach lub w atmosferach łatwopalnych.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Produkt musi być solidnie przyzmocowany do powierzchni montażowej za pomocą docalczonych śrub i śrub do betonu. Docalczony śruby i kolki rozporowane przeznaczone do montażu wyłącznie na litych ścianach. Uwaga! sie, że używasz właściwego typu kolków i śrub dla ścian innego typu. W razie wątpliwości zasięgnij fachowej porady.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Produkt jest przeznaczony do instalacji na powierzchniach z normalną stopniem paląco-zapalnym, np. drewno, kamień. Produktu nie można instalować na łatwopalnych powierzchniach lub w atmosferach łatwopalnych.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sklepliny i docalczony powinny być nadzienko zapieczeni z pomocą samorozrzadów i dąblieli, входящих w komplet.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Samorozrzad i docalczony przeznaczeni dla różnych typów ścian. Dla różnych typów ścian udeńcie się w konsultacji z profesjonalnym.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Wywieraj szczególną uwagę, aby nie skaleć żelaza ani żarówki elektrycznych zrzucających się pod powierzchnią.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nigdy nie umieszczaj ani nie wieszaj na produkcie jakichkolwiek przedmiotów.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nigdy nie wieszaj lampy na przewodach zasilających.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте упаковку и убедитесь, что она содержит все перечисленные компоненты.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Выберите подходящее место для установки светильника.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Установка должна быть выполнена для помещений.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Использование предназначено для помещения только внутри помещений.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> При замене лампы руководствуйтесь приведенным на рисунке порядком.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Данный светильник предназначен для установки на поверхностях со средней степенью воспламеняемости, например из дерева, камня. Светильник не может быть установлен на легко воспламеняющихся материалах или атмосферах горючих.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Este producto es apto para instalaciones en superficies con inflamabilidad normal. Ej.: madera, aluminio, etc. El producto no puede instalarse en superficies altamente inflamables o atmósferas inflamables.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> El producto se debe asegurar firmemente a la pared de montaje utilizando los tornillos y tornillos incluidos. Los tornillos y tornillos incluidos están diseñados para su uso en diferentes tipos de paredes. Para otros tipos de pared, asegúrese de utilizar los tornillos y tornillos adecuados.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Светильник должен быть надежно закреплен с помощью саморезов и дюбелей, входящих в комплект.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Саморезы и дюбели предназначены для разных типов стен. Для других типов стен убедитесь в соответствии саморезов и дюбелей.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Если есть сомнения в правильности установки светильника, посоветуйтесь с профессионалом.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте отверстия. Следите, чтобы не повредить провода и кабели, которые проходят под поверхностью.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ничего не кладите на продукцию и не вешайте на части продукции.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Изделие не должно висеть всем своим весом на электрическом кабеле.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Decida el lugar donde va a colocar el producto.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Este producto es apto exclusivamente para uso en espacios interiores.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Consiente siempre el esquema de montaje para orientarse y para proceder a la sustitución de la lámpara.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Dicho modelo es adecuado para instalaciones en superficies con inflamabilidad normal. Ej.: madera, aluminio, etc. El producto no puede instalarse en superficies altamente inflamables o atmósferas inflamables.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> El producto se debe asegurar firmemente a la pared de montaje utilizando los tornillos y tornillos incluidos. Los tornillos y tornillos incluidos están diseñados para su uso en diferentes tipos de paredes.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Светильник должен быть надежно закреплен с помощью саморезов и дюбелей, входящих в комплект.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Саморезы и дюбели предназначены для разных типов стен. Для других типов стен убедитесь в соответствии саморезов и дюбелей.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Если есть сомнения в правильности установки светильника, посоветуйтесь с профессионалом.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Проверьте отверстия. Следите, чтобы не повредить провода и кабели, которые проходят под поверхностью.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ничего не кладите на продукцию и не вешайте на части продукции.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Изделие не должно висеть всем своим весом на электрическом кабеле.</li> </ul>			
<p>Ref: 670353</p>											

GB	IE	FR	PL	RUS	ES	TR
In more detail...		Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En mayor detalle...	Daha detaylı olarak...
<b>Cable Information</b>  All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations. <b>IMPORTANT:</b> Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal.		Informations relatives au câble  Toutes les installations doivent être effectuées par une personne compétente conformément aux réglementations et branchements électriques IEE (NF C 15 100). <b>IMPORTANT :</b> Assurez-vous que tous les branchements électriques sont serrés et qu'aucune longueur de fil lâche ne demeure à l'extérieur du branchement.	Informacje Okablowania  Wszystkie elementy montażowe muszą zostać zainstalowane przez kompetentną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami. <b>WAŻNE:</b> Upewnij się, że wszyskie przewody elektryczne są właściwie przyłączone i żadne luzne przewody nie znajdują się poza zaciskową.	Информация о кабеле  Все комплектующие должны быть установлены компетентным специалистом в соответствии с законодательством. <b>ВАЖНО:</b> Электрические соединения должны быть зажимированы, и из излишней не должны свисать провода.	Información de Cableado  La instalación debe llevarla a cabo una persona competente de acuerdo a las regulaciones locales. <b>IMPORTANTE:</b> Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén firmes y que no haya conexiones sueltas fuera del de terminal.	Kablo Bilgileri  Tüm bağlantı parçaları yerel yetenmeliklere göre yetkilii bir kişi tarafından monte edilmelidir. <b>ÖNEMLİ:</b> Tüm elektrik bağlantılarının sağlam olduğundan ve klemens grubunun dışına taşan kablo teli olmadığından emin olun.
<b>Bulb Changing</b>  • Switch off the product (preferably, isolate it at the distribution board) and allow it to cool down for a few minutes (Caution: bulb gets hot during use). • For bulb replacement, follow the procedure as shown in the Bulb Changing line drawing.		Remplacement de l'ampoule  Avant de remplacer l'ampoule, coupez toujours l'alimentation électrique au niveau de l'isolateur ou du tableau électrique (l'éinction de l'interrupteur ne suffit pas), puis laissez le luminaire refroidir pendant 10 minutes. (Attention : les ampoules peuvent atteindre des températures élevées en cours d'utilisation). • Pour le remplacement de l'ampoule, suivez la procédure dessinée au recto.	Wymiana żarówki  • Wyłącz produkt (zaleca się wyłączenie zasilania na skrzynce rozdzielczą) i poczekaj na chłodzenie (wyłączenie zasilania nie wystarczy), a następnie pozwól żarówce chłodzić przez co najmniej 10 minut. (Uwaga: żarówka podczas pracy staje się bardzo gorąca). • Aby wymienić żarówkę, postępuj jak opisano poniżej.	Замена лампы  • Выключите светильник, также желательно отсоединить шнур от источника питания и дайте ему остить 10 минут. (Внимание: лампы сильно нагреваются в процессе использования). • Для замены лампочки выполните следующие действия.	Zamiana bombilli  • Desenchufe el producto y deje que se enfrie durante al menos 10 minutos para que la bombilla se caliente cuando está encendida) • Para cambiar la bombilla, siga el procedimiento especificado debajo.	Cambio de bombilla  • Desenchufe el producto y deje que se enfrie durante al menos 10 minutos para que la bombilla se caliente cuando está encendida) • Para cambiar la bombilla, siga el procedimiento especificado debajo.
<b>Troubleshooting</b>  When the bulb does not light after installation: • Ensure there is no electricity failure • Ensure all the connections are secure If you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician		Détection des pannes  Si l'ampoule ne s'allume pas après l'installation: • Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne d'électricité • Assurez-vous que tous les branchements soient bons En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.	Rozwiązywanie problemów  Jeśli żarówka nie zapala się po instalacji: • Upewnij się, że instalacja zasilająca jest sprawna. • Upewnij się, że wszystkie połączenia są bezpieczne. Jeśli masz jakieś wątpliwości dotyczącej montażu/uzycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.	Устранение неполадок  Если лампочка не загорается после установки: • Убедитесь, что установка напряжения работает. • Убедитесь, что все соединения являются надежными. Если у вас есть сомнения относительно монтажа или использования этого изделия обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.	Solución de problemas  Si la bombilla no se enciende después de instalar: • Asegúrese de que no falte el suministro eléctrico • Asegúrese de que todas las conexiones están bien. Si tiene alguna duda acerca del montaje/uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.	Solucion de problemas  Si la bombilla no se enciende después de instalar: • Asegúrese de que no falte el suministro eléctrico • Asegúrese de que todas las conexiones están bien. Si tiene alguna duda acerca del montaje/uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
<b>Technical information table</b>		Informations techniques  Tension d'alimentation: 220-240V~50Hz 1 x MAX 42W E27 or lower energy equivalent. (Check bulb dimensions in relation to space available.) Class I product, must be connected to earth Conformity with all relevant EC Directive requirements For indoor use only	Specyfikacja techniczna  Napięcie znamionowe: 220-240V~50Hz 1 x E27 42W maks lub odpowiednio do żarówki energoszczegodna. (Sprawdź, czy rozmiary żarówkowej pozwalają na jej montaż w oprawie.) Klasa I, produkt musi być podłączony do ziemiennego miejsca dla uziemienia Konforme à toutes les exigences des directives européennes. Pour utilisation à l'intérieur uniquement	Таблица технических данных  Номинальное напряжение: 220-240В ~ 50Гц 1 x E27 42W макс либо соответствующая энергосберегающая лампа. (Проверьте наличие места для лампы такого типа.) Класс I, продукт musti быt подключенno к земельному месту для заземления Соответствие всем требованиям директивы EC Только для использования в помещении	Cuadro de información técnica  Tensión de alimentación: 220-240V~50Hz 1 x E27 42W o de un tipo equivalente que ahorre energía. (compruebe el tamaño de la bombilla, depende del espacio disponible.) Clase I, producto debe tener conexión a tierra Conformidad con todos las exigencias relevantes de la CE Sólo para uso exclusivo en espacios interiores	Cuadro de información técnica  Tensión de alimentación: 220-240V~50Hz 1 x E27 42W maks veya tasyviye edilen enerji tasarrufu ampul. (mevcut alanın göre ampul ebatları önceden kontrol edin.) Sınıf I ürün, toprak bağlantıları yapılmalıdır Tüm igerilik EC Direktif hizmetlerine uygunluk Sadece kapalı alanda kullanım içindir
Supply Voltage 220-240V~50Hz  Bulb Type 1 x MAX 42W E27 or lower energy equivalent. (Check bulb dimensions in relation to space available.)  CE Class I product, must be connected to earth  Conformity with all relevant EC Directive requirements  For indoor use only		Garantie  >La structure de ce luminaire est garantie 2 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse). >Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise installation ou utilisation du luminaire. >Ce produit ne doit pas être modifié : toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie.	Garantie  1 x E27 42W maks lub odpowiednio do żarówki energoszczegodna. (Sprawdź, czy rozmiary żarówkowej pozwalają na jej montaż w oprawie.) Klasa I, produkt musti быt podключенno k земельному месту для заземления Konforme à toutes les exigences des directives européennes. Pour utilisation à l'intérieur uniquement	Garantie  1 x E27 42W maks veya tasyviye edilen enerji tasarrufu ampul. (compruebe el tamaño de la bombilla, depende del espacio disponible.) Clase I, producto debe tener conexión a tierra Conformidad con todos las exigencias relevantes de la CE Sólo para uso exclusivo en espacios interiores	Garantie  1 x E27 42W maks veya tasyviye edilen enerji tasarrufu ampul. (mevcut alanın göre ampul ebatları önceden kontrol edin.) Sınıf I ürün, toprak bağlantıları yapılmalıdır Tüm igerilik EC Direktif hizmetlerine uygunluk Sadece kapalı alanda kullanım içindir	

**IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**  
**IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**  
**WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JĘ W BEZPIECZNYM MIEJSCU**

**ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО**  
**IMPORTANT - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**  
**ÖNEMLİ - BU BİLGİLERI DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN**